

(1)

Hitch an Usiya The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड । PART I—Section 1

श्रीधकार से प्रकारिक PUBLISHED BY AUTHORITY

d. 139] No. 139] मई दिस्सी, शुक्रवार, जुलाई 23, 1993/आवण 1, 1915 NEW DELHI, FRIDAY, JULY 23, 1993/SRAVANA 1, 1915

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

सं. 25 ई टी सी (पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 23 जुलाई, 1993

फा.सं. 19(2)/93-ई-2-प्रिक्रिया पुस्तक, 1992-97 (संशोधित संस्करण मार्च, 1993) के परिशिष्ट-45-का में दी गई सार्वजिनक सूचना सं. 15-ई टी सी (पीएन)/92-97 की और ध्यान ग्राकिषत किया जाता है। महानिदेशक, विदेश व्यापार सार्वजिनक सूचना सं. 15-ई टी सी (पीएन)/92-97 दिनांक 31-3-1993 के उपावन्ध में उपयुक्त स्थानों पर एतद्दारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं:--

- कम सं. 3 पर दी गई प्रविष्टि के सामने शर्त (1) को हटा दिया जाएगा ।
 कम सं. 17क के सामने दी गई प्रविष्टि में मौजूदा शर्ते निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएंगी:—
- (1) विल्ड श्रीर फ्रोंजन मीट का निर्यात, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण श्रीर निरीक्षण) श्रधिनियम 1963 के श्रन्तर्गत कच्चे मीट से संबंधित गजट अधिसूचना में विनिद्ध्टि उपबंधों के श्रध्यधीन अनुमित किया जाएगा।
- (2) भैंस का मीट ग्रथवा ग्रोफल्स की ग्रनुमित राज्य के पदनामित पशु चिकित्सा भ्रधिकारी से प्रमाण-पत्न प्राप्त करने पर जहां से यह मीट ग्रथवा ग्रोफल्स प्रकट हो, प्रदानकी जाएगी जिसमें इस बात का उल्लेख किया गया हो कि मीट ग्रथवा ग्रोफल्स उन भैंसों से है जो प्रजनन ग्रथवा दुधारु प्रयोजनों के लिए उपयोग में नहीं लाये जाते हैं।
 - (3) भेड़ और बकरी के मास का निर्यात माल्लात्मक सींलिंग के प्रध्यधीन होगा जैसा कि महानिदेशक विदेश व्यापार द्वारा अधिस्चित किया गया हो। ये सींलिंग उन श्रिभकरणों को सींपी जा सकती हैं जैसा कि श्रादेश में निर्यातकों के श्रागे श्राबंटन के लिए विनिर्दिष्ट किया गया हो। सींलिंग रिलीज करते समय विनिर्दिष्ट श्रीभकरण यह सुनिश्चित करेंगे कि निर्यातक केवल स्थानीय मण्डियों से वध के लिए जीवित बकरियां तभी खरीदेंगे जब कि घरेलू मण्डी में दैनिक श्रावश्यकताओं की पूर्ति हो चुकी हो। यदि किसी विशिष्ट दिन को कुल पहुंच ग्रावश्यकता से कम हो तो निर्यात के लिए कोई भी खरीदारी नहीं की जाएगी।
- (4) डिब्बा बन्द मीट के उत्पादों का निर्यात राज्य के पशु-शालन निदेशालय अथवा निर्यात निरीक्षण अभिकरण अथवा विषणन और निरीक्षण निदेशालय भारत सरकार द्वारा या तो आयात करने वाले देश में लागू मानकों अथवा मांस खाद्य-उत्पाद आदेश 1973 अथवा निर्यात (निरीक्षण और गुणवत्ता विश्वंतण) अधिनियम 1963 त्रिश्चथवा इसके अल्तर्गत किए गए आदेशों के अनुरुप पूर्व पोतलदान निरीक्षण के अध्यक्षी किया जाएगा।
 - (5) भैंस के ओफल्स का निर्यात, निर्यात (गुणवत्ता निर्यात और निरीक्षण) अधिनियम 1963 के अन्तर्गत कच्चे मांस (चिल्ड क्रीए जिल्न) संबंधी

गजट ग्रधिसूचना में भैंस के मीट निर्यात के लिए विनिर्दिष्ट उन्हीं शतों के ग्रध्यधीन ग्रनुमित होगा।

3. इसे सार्वजनिक हित में जारी किया जाता है।

सी. के. मोदी, महानिदेशक विदेशी व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

No. 25-ETC(PN)|92-97

New Delhi, the 23rd July, 1993

F.No. 19(2)|93-E-2.—Attention is invited to Public Notice No. 15-ETC(PN)|92-97 dated 31st March, 1993, appearing in Appendix XLIII-J of the Hand Book of Proceedures, 1992-97 (Revised Edition March, 1993). The Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments at the appropriate places in the Annexure to Public Notice No. 15-ETC(PN)|92-97 dated 31-3-1993:—

- 1. Condition (i) appearing against the entry at S.No. 3 shall be deleted.
- 2. The existing conditions appearing in the entry against Serial Number 17(A) shall be substituted by the following:—
 - (i) The export of Chilled and Frozen Meat shall be allowed subject to the provisions specified in the Gazette Notification on Raw Meat (Chilled and Frozen) under Export (Quality Control & Inspection) Act, 1963.
 - (ii) Export of meat or offals of buffalo may be allowed on production of a certificate from the designated veterinary authority of the state, from which the meat or offals emanate, to the effect that the meat or offals are from buffaloes not used for breeding and milch purposes.
 - (iii) Export of meat of sheep and goat shall be subject to quantitative ceilings as may be notified by the D.G.F.T. The ceilings may be placed at the disposal of agencies as may be specified in the order for further allocation to the exporters. While releasing the ceilings, the specified agencies shall ensure that exporters purchase live goats for slaughter from local mandies only after the daily requirement in the domestic market is met. If the total arrival on a particular day falls short of the requirement, no purchase for export shall be made.
 - (iv) Export of canned meat products shall be subject to pre-shipment inspection either by the State Directorate of Animal Husbandry or

Export Inspection Agency or Directorate of Marketing and Inspection, Government of India in accordance with either the standards prevalent in the importing country or standards prescribed under the Meat Food products order, 1973 or Export (Inspection and Quality Control) Act, 1963 or Orders made thereunder.

- (v) The export of Offals of Buffalo shall be allowed subject to the same conditions as specified for the export of Meat of Buffalo in the Gazette Notification on Raw Meat (Chilled and Frozen) under Export (Quality Control & Inspection) Act, 1963.
- 3. This issues in Public Interest.
 - C. K. MODI, Director General of Foreign Trade